

求安保命思想

bảo mật *đg* 保密, 守密: nội qui bảo mật 保密守则

bảo mẫu *d* 保姆, 保育员

bảo mệnh=bảo mạng

bảo nhò *đg* 私下交谈, 窃窃私语, 说悄悄话:

Nếu có gì thì trong nhà bảo nhò cho nhau.
有什么事就在家里悄悄说。

bảo quản *đg* 保管: bảo quản hồ sơ 保管档案

bảo sanh *đg* 接生, 助产 *d* 接生婆, 助产士

bảo tàng, *đg* 收藏, 珍藏: công tác bảo tàng
收藏工作

bảo tàng, *đg* 博物馆: thăm bảo tàng lịch sử
参观历史博物馆

bảo tháp *d* 宝塔

bảo thủ *đg* 保守, 保留: tư tưởng bảo thủ 保守思想; bảo thủ ý kiến 保留意见

bảo toàn *đg* 保全, 保存: bảo toàn danh dự 保全名声; bảo toàn lực lượng 保存实力

bảo tồn *đg* 保存, 保护, 保管: bảo tồn di tích lịch sử 保存历史遗迹; bảo tồn động vật quý hiếm 保护珍稀动物

bảo tồn bảo tàng 收藏: công tác bảo tồn bảo tàng 从事收藏保存工作

bảo trì *đg* 维护, 保养: bảo trì máy tính 维护计算机

bảo trọng *đg* 保重, 珍重, 珍爱: Ở xứ người, cần hết sức bảo trọng. 处在他乡, 最要保重。Xin hãy bảo trọng. 请多保重。

bảo trợ *đg* 帮助, 扶助, 扶持: quỹ bảo trợ học sinh nghèo vượt khó 贫困学生扶持基金

bảo vật *d* 宝物, 宝贝

bảo vệ *đg* ①保卫, 保护: luật bảo vệ rừng 森林保护法; bảo vệ đê điều 保护堤坝②辩护, 维护: bảo vệ chân lí 维护真理③答辩: bảo vệ luận án 论文答辩 *d* 保安, 保卫人员: Anh ta là bảo vệ nhà máy. 他是工厂保安。

bão, *d* 风暴, 台风, 暴风

bão, *d* [医] 绞痛: đau bão 肚子绞痛

bão, [汉] 饱

bão bùng *d* 飓风, 暴风: gió mưa bão bùng
暴风骤雨

bão cát *d* 沙尘暴, 沙尘暴

bão dông *d* 暴风雨

bão hoà *t* 饱和的; 满负荷的; 极限的: dung dịch bão hoà 饱和溶液; dòng điện bão hoà trong đèn hai cực 灯两极的饱和电流; Thị trường đã bão hoà. 市场已经饱和。

bão rớt *d* (风、雨或风暴的) 尾

bão táp *d* ①风暴: bão táp cách mạng 革命风暴②(生活)艰辛: Cuộc đời đầy bão táp. 生活充满艰辛。

bão tố=bão táp

bão tuyết *d* 暴风雪

bão từ *d* 磁暴

báo, *d* [动] 豹子

báo, [汉] 报 *d* ①报纸: điểm báo 报纸摘要②墙报, 黑板报, 海报: ra báo tường 出墙报; viết bài cho báo của chi đoàn 给团支部板报写文章

báo, *đg* ①告诉: báo tin cho bạn 告诉朋友消息②报告: báo công an 报警③通知, 通报: giấy báo có bưu phẩm 邮件通知单; chim én báo xuân về 燕子报春归

báo an *đg* 报平安

báo ảnh *d* 画报

báo ân *đg* 报恩

báo biểu *d* 列表, 报表 (的电子稿): Xem qua báo biểu trước khi in. 印刷前检查报表的电子稿。

báo bổ *đg* 报答, 报偿: Cố gắng học giỏi để báo bổ bố mẹ. 努力学好来报答父母。

báo cáo *đg* 报告, 报道, 通报: báo cáo thời sự 时事报道; Báo cáo với phụ huynh về kết quả học tập của các em học sinh. 向家长通报学生们的成绩。Báo cáo thủ trưởng, tất cả đã sẵn sàng. 报告首长, 一切都准备